

Hommage velikoj pjevačici povodom 65. obljetnice smrti

MILKA T(E)RNINA

Uz otvorenje izložbe Milka Trnina i London koju Muzej grada Zagreba postavlja u Kraljevskoj operi u Londonu u rujnu

Pisac: Marija Barbieri



Milka Trnina kao Tosca

Prije stotinu godina, 28. svibnja 1906. godine, Milka Trnina otpjevala je posljednju predstavu u mjestu svojih vjerojatno najvećih trijumfa — londonskome Covent Gardenu. Vratila se u München, grad u kojem je doživjela prvu slavlju i u tamošnjem Prinz Regenten Theateru otpjevala još tri, čime je 1. rujna 1906. završila jednu od najblistavijih svjetskih opernih karijera. Zatvoreno je jedno poglavlje operne umjetnosti. Vrhunска, jedinstvena umjetnica ušla je u povijest i postala, kako je naziva američki muzički pisac Irving Kolodin, legendarna Ternina. Nije je zaboravio ni Covent Garden. Muzej grada Zagreba priprema njoj u počast izložbu *Milka Trnina i London*, koja će biti postavljena u rujnu u Kraljevskoj operi (Royal Opera House) i bit će otvorena do siječnja 2007. U Muzeju grada Zagreba čuva se velik dio ostavštine Milke Trnina te je Muzej 2001. godine, na inicijativu i zalaganje londonske Hrvatice Lady Jadranke Beresford-Pearse, ponudio Covent Gardenu sinopsis izložbe koju su se zanimanjem pribavili. Posebna zanimljivost izložbe bit će Trninin raskošni kostimi iz uloga Tosce, Elizabeth u *Tannhäuseru* i Izolde, izrađeni 1900. prema akvareliman nacrtima koje je posebno za nju pripremio jedan od najpoznatijih engleskih kostimografa Percy Anderson (1850. — 1928.). Kostimi su temeljito restaurirani u Zagrebu. Sadržaj izložbe upotpunit će originalne fotografije iz opernih produkcija u kojima je nastupala i iz privatnog života, programi i plakati, spomen-zastave s vezenim posvetama, srebrni spomen-vijenci, posvete Giacoma Pucciniju, Pietru Mascagniju, Enrica Carusu te niz drugih predmeta koje je dobivala za uspomenu.

Trnina i Callas

Teško je zanemariti činjenicu da je Milka Trnina najveći umjetnik hrvatske glazbe. Kao narod skloni smo nekim pridavati epitet »najveći« i onda kad za to nemra čvrstog uporista, ali u slučaju Milke Trnine, ono je vrlo čvrsto i po svjetskim mjerilima.

Ono što je Maria Callas pedesetih godina dvadesetoga stoljeća znalo za talijanski belkanto, to je Trnina na prijelazu iz devetnaestoga u dvadesete stoljeće značila za pristup interpretaciji opusa Ricarda Wagnera. Callas je dala smisao pjevačkom virtuozitetu, Trnina je unijela ljepotu pjevanja

prirodnim, romanima i kronikama te složiti se s konstatacijom Ludwiga Eisenberga u *Velikom biografiskom leksikonu njemačke scene XIX. stoljeća* — »Ostvarenja ove izvanredne pjevačice objave su savršene umjetnosti.«

Bečko školovanje na inicijativu Augusta Šenoa

Milka Trnina rođena je 19. prosinca 1863. u Dolnjem Sipu, mlinarskom otociću u Veziću u Moslavini. Nakon očeve smrti preselila se u Zagreb i stekla solidnu naobrazbu u obitelji ujaka, hrvatskoga književnika i vladara savjetnika Janka Jurkovića i njegove žene Laure, koju je zvala »Tetića«, i koja će poslije postati njezinu najvjerniju prijateljicu i pratitelja na putu slave. Imala je trinaest godina kad je nastavnica u školi Hrvatskoga glazbenog zavoda otkrila nesvakidašnju ljepotu njezina glasa. Skrenula je na sebe pozornost već svojim prvim nastupom u August Šenoa se zauzeo kod ujaka da je pošalje na školovanje u Beč. Upisala je studij pjevanja kod tada zacijelo najuglednijeg bečkog profesora pjevanja Josepha Gänssbacheru i završila ga kao najbolja apsolventica Konzervatorija. Još prije, 11.



Skica Percyja Andersona

Wagnera nasuprot tzv. bayreuthskoj školi koja se temeljila na što većoj glasnoći. I Trnina i Callas bile su iznimne pjevačko-scenske osobnosti, vrhunске muzikalnosti i iskonskog temperamenta, pa su se uspjele nametnuti snagom svoje umjetnosti. Nakon nih, u svijetu opere ništa više nije bilo kai prije. Obje su rano započele karijeru i razmjerno je rano, u ranim četrdesetima, i završile. Osim toga, povezuje ih još nešto: obje su najveće interpretkinje svih vremena jednoga od najprvilačnijih opernih likova — Tosce. Ali tu ima razlike, u korist naše umjetnice: Puccini je bio nazočan Trnininu Tosci u Londonu 12. srpnja 1900. Ona je njegovu operu lansirala u svijet šest mjeseci poslije njezine rimske prizvadbe, koja nije našla na veći odjek. Bio je ozaren kad je nakon predstave usred prave bure oduševljenja s protagonistom izao pred zastor. »Nijedna se Tosca nikada nije približala Trninoj, bila je poslije nekoliko godina izrečena najmjerodavnija, osobna skladateljska prosvrda. Usposredujući dalje, na Trnininu štetni ide sljedeće: umjetnost Marije Callas zabilježena je na tonskim zapisima i dostupna je, dok jedini tonski zapis nekoliko Trninih tonova u *Tosci* ni približno ne može naslutiti kakva je pjevačica bila. Na tonskom zapisu Izolde, zbog istrošenosti ploče, njezin se glas ne da ni razabrat. Preostaje nam jedino listati onodobni risak s neizmjernim hvalospjevima njezinu pjevanju, glamu, dramatskoj snazi, senzibilitetu, muzikalnosti, cijelokupnoj osobnosti, čitati što su o njoj pisali u esejima,

Milka Trnina kao Elizabeth u *Tannhäuseru*

travnja 1882., debitirala je kao Ameliu i u Verdijevu *Krabuljnom plesu*, koji se tada izvodio pod imenom *Čuvadski ples*. Na većinom vrlo povoljno osvrtne, ali u kojima se redovito ističalo da je debi u tako zahtjevnoj ulozi čak i ne-promišljen, Franjo Kuhač ostromno je dodao: »Ali mladi orao kad prvi put pokuša uletjeti ne leti oko gniazeda kao vrabac već se diže odmah u oblake.«

Vrtoglavi uspon

Trnina se doista vinula među oblake! Njezin je uspon bio vrtoglav. Tadašnjoj zagrebačkoj kazališnoj upravi nije bila dovoljno dobra pa je 1883. privatila angažman u Leipzigu te je preko Graza i Bremena 1890. godine došla u njemačko operno središte — Dvorsku operu u Münchenu. Nakon šest mjeseci dobila je naslov Kraljevske bavarske komorne pjevačice. Pjevala je mnogo, nastupala u prosjeku

šezdeset puta godišnje, nizala ulogu za ulogom. Uz Verdijeve Ameliju, Aidi i Leonoru u *Trubaduru*, Beethovenovu Leonoru u *Fidelju* (u Zagrebu je 1898. bila i njezina prva hrvatska interpretkinja), Mozartove Donnu Annu u *Don Giovanniju* i Grofcu u *Figarovu piro*, u središtu njezina zanimanja bile su velike Wagnerove uloge. Prema popisu nastupa, koji je sastavio dr. Ivan Mirnik, razabire se da ih je u karijeri imala oko 1.200 u 65 uloga (a ne 85 kako se posvuda navodi). Toliko nastupa u djelima različitim stilskih odrednica i različitim vokalnim zahtjevima dokaz su ne samo iznimne nadarenosti, nego i savršenog vladanja pjevačkom tehnikom. U njezinu pjevanju nije bilo nijednog ružnog tona, pa su strogi londonski kritičari pisali da je »toliko lijepo da postaje ubitačno kao i Melbin». A Melba je bila uzor vokalnog savršenstva.



Kostim nakon restauracije

pogotovo golem raspon izraza Kundry, i uspoređujući ih sa slikama tadašnjih primadona, upada u oči Trnininu modernost.

Nisu je uzalud usporedivali s najvećom tragedkinjom onoga doba, Eleonorom Duse!

Prerani kraj

I kad je bila na vrhuncu, sreća se okrenula. U svibnju 1902. prehlađda se i prehlada bolest ličnog živca — *nervus facialis*. Liječenje nije bilo uspješno. Ipak se oporavila i nastavila nastupati, ali je osjećala da će svaka nova predstava biti borba za dokazivanjem. Osjećala je da joj ton izmiče kontroli, da nije više savršena. Prema vlastitim riječima bila je *samo torzo koji prikazuje osakačenu sliku nekadašnje ljepote*. Nije izdržala i povukla se.

Umrla je iznenada u Zagrebu 18. svibnja 1941. godine.



Skica Percyja Andersona

Za Münchenom su došli Covent Garden i Metropolitan, tada najbogatije operne kuće koje su sebi mogle priuštiti angažman najvećih zvijezda onoga doba kojima se tada nije oskudjevalo. Trnina je bila jedna od najsjajnijih i najcenjenijih. Dirlenti su bili oduševljeni, partneri su joj se divili i poštovali je, kritika visoko cijenila i uzdigala, a publika obožavala. Svjesna snage svoje umjetnosti mogla se suprostaviti Wagnerovoj udovici Cosimi. Cosima je nije voljela, no nije mogla a da joj 1899. ne povjeri Kundry u *Parisalu* u Bayreuthu, ali ju je prokleta kad je dvadeset godina poslije Wagnerove smrti, 1903., Trnina »iznijela« Wagnerov svečani posvetni prikaz izvan Bayreutha, u Metropolitanu. U Metropolitanu je bila i prva Tosca. Dijelila je lovorkice sa zacijelo najslavnijim pjevačem svih vremena Enricom Carusom.

Gledajući njezine slike, Kostim nakon restauracije

